

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG THAM GIA BÁN HÀNG ĐA CẤP**

Số Hợp đồng kèm mã số Nhà phân phối:

Căn cứ Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 40/2018/NĐ-CP ngày 12/03/2018 của Chính phủ về quản lý hoạt động kinh doanh theo phương thức đa cấp;

Căn cứ Thông tư 10/2018/TT-BCT ngày 24/5/2018 của Bộ Công thương quy định chi tiết một số điều của Nghị định 40/2018/NĐ-CP,

**THÔNG TIN CÔNG TY : CÔNG TY TNHH TẬP ĐOÀN QUỐC TẾ VITAL4U**

*(Sau đây gọi là “CÔNG TY”)*

**Địa chỉ trụ sở chính** : 94 Đường A4, Phường 12, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh;

**Điện thoại** : (028) 6685 8844; **Email:** vital4u.co@gmail.com;

**Mã số thuế** : 0314795212;

**Tài khoản** : 116002647349 tại Ngân hàng Vietinbank - Chi nhánh Tân Bình  
- TP. Hồ Chí Minh

**Người đại diện pháp luật** : Ông Hoàng Xuân Nhân **Chức vụ:** Tổng giám đốc

**THÔNG TIN NGƯỜI THAM GIA BÁN HÀNG ĐA CẤP :**

*(Say đây gọi là « NHÀ PHÂN PHỐI » hoặc « ID »)*

Họ và tên (*Chữ in hoa*):.....

Giới tính: Nam  Nữ  Ngày sinh: .....Nơi sinh:.....

Số Chứng minh nhân dân/ Căn cước công dân/ Hộ chiếu: .....

Ngày cấp: .....Nơi cấp:..... Ngày hết hạn: .....

Điện thoại: ..... Email: .....

Địa chỉ thường trú (*hoặc nơi đăng ký lưu trú đối với người nước ngoài*): .....

.....

Nơi cư trú (*thường trú hoặc tạm trú trong trường hợp không cư trú tại nơi thường trú*): .....

.....

Số tài khoản Ngân hàng:.....Tên ngân hàng: .....

Địa chỉ/Chi nhánh Ngân hàng: .....

Mã số thuế thu nhập cá nhân: .....

Giấy phép lao động tại Việt Nam (*Dành cho người nước ngoài*):

Số Giấy phép: .....Ngày cấp: .....

Nơi cấp: .....Ngày hết hạn: .....

**THÔNG TIN NGƯỜI BẢO TRỢ: (Chữ in hoa)**

Họ và tên:.....Mã số:

**THÔNG TIN NGƯỜI ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH: (Chữ in hoa)**

Họ và tên:.....Mã số:

Vị trí sắp xếp:  *Nhánh Trái*  *Nhánh Phải*

**CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ CAM KẾT**

**Điều 1: Điều kiện trở thành Nhà phân phối**

**1.1.** Điều kiện trở thành nhà phân phối: Người tham gia bán hàng đa cấp là cá nhân từ đủ 18 tuổi trở lên, có năng lực hành vi dân sự đầy đủ và KHÔNG thuộc một trong các trường hợp sau đây:

- Người đang chấp hành hình phạt tù hoặc có tiền án về các tội sản xuất, buôn bán hàng giả, sản xuất, buôn bán hàng cấm, quảng cáo gian dối, lừa dối khách hàng, lừa đảo chiếm đoạt tài sản, lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản, chiếm giữ trái phép tài sản, tội vi phạm quy định về kinh doanh theo phương thức đa cấp;
- Người nước ngoài không có giấy phép lao động tại Việt Nam do cơ quan có thẩm quyền cấp trừ trường hợp được miễn theo quy định của pháp luật;
- Người tham gia bán hàng đa cấp đã từng bị xử phạt do vi phạm hành chính mà chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính về một trong các hành vi sau đây:
  - Yêu cầu người khác phải đặt cọc hoặc nộp một khoản tiền nhất định để được ký Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp;
  - Cung cấp thông tin gian dối hoặc gây nhầm lẫn về lợi ích của việc tham gia bán hàng đa cấp, tính năng, công dụng của hàng hóa, hoạt động của doanh nghiệp bán hàng đa cấp;
  - Tổ chức hội thảo, hội nghị, đào tạo về kinh doanh theo phương thức đa cấp khi chưa được doanh nghiệp bán hàng đa cấp ủy quyền bằng văn bản;
  - Lôi kéo, dụ dỗ, mua chuộc người tham gia bán hàng đa cấp của doanh nghiệp khác tham gia vào mạng lưới của doanh nghiệp mà mình đang tham gia;

- Lợi dụng chức vụ, quyền hạn, địa vị xã hội, nghề nghiệp để khuyến khích, yêu cầu, lôi kéo, dụ dỗ người khác tham gia vào mạng lưới bán hàng đa cấp hoặc mua hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp;
  - Thực hiện hoạt động bán hàng đa cấp tại địa phương nơi doanh nghiệp chưa được cấp xác nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp tại địa phương;
  - Kinh doanh theo phương thức đa cấp, tổ chức hội nghị, hội thảo, đào tạo, giới thiệu về hoạt động kinh doanh theo phương thức đa cấp của mình hoặc của tổ chức, cá nhân khác khi chưa được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác;
  - Tham gia vào hoạt động của tổ chức, cá nhân kinh doanh theo phương thức đa cấp chưa được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.
- Cá nhân đã từng là thành viên hợp danh đối với công ty hợp danh, chủ sở hữu đối với doanh nghiệp tư nhân hoặc công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, thành viên đối với công ty trách nhiệm hữu hạn có từ hai thành viên trở lên, cổ đông sáng lập đối với công ty cổ phần, người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp bán hàng đa cấp đã bị thu hồi giấy chứng nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp theo quy định của Nghị định 42/2014/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ về quản lý hoạt động bán hàng đa cấp, Nghị định 40/2018/NĐ-CP ngày 12 tháng 03 năm 2018 của Chính phủ về quản lý hoạt động kinh doanh theo phương thức đa cấp;
  - Cán bộ, công chức theo quy định của pháp luật về cán bộ, công chức.

**1.2.** Khi người tham gia bán hàng đa cấp đáp ứng đầy đủ các điều kiện trở thành nhà phân phối qui định tại khoản 1.1 nêu trên thì Công ty đồng ý tiếp nhận và người tham gia bán hàng đa cấp đồng ý tham gia vào hệ thống bán hàng đa cấp của Công ty để thực hiện việc kinh doanh theo phương thức đa cấp các loại hàng hóa theo quy định của pháp luật.

**Điều 2. Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng, Danh mục hàng hoá kinh doanh theo phương thức đa cấp**

**2.1.** Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng, Danh mục hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp đã được Công ty đăng ký/thông báo với Cơ quan nhà nước có thẩm quyền, được đăng tải trên trang thông tin điện tử và niêm yết công khai tại trụ sở chính, chi nhánh, văn phòng đại diện của Công ty.

**2.2.** Công ty có quyền sửa đổi, bổ sung các tài liệu nêu trên bất kỳ thời điểm nào nhằm đáp ứng với tình hình kinh doanh của công ty hoặc theo quy định pháp luật. Mọi sửa đổi, bổ sung liên quan đến các tài liệu trên sẽ được Công ty đăng ký/thông báo với Cơ quan nhà nước có thẩm quyền, được đăng tải trên trang thông tin điện tử và niêm yết công khai tại trụ sở chính, chi nhánh, văn phòng đại diện theo quy định và thông báo tới ID bằng văn bản hoặc thư điện

từ. Nếu không đồng ý các sửa đổi, bổ sung này, ID có quyền yêu cầu Công ty chấm dứt Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp trong vòng 10 ngày làm việc kể từ ngày nhận được thông báo. Việc chấm dứt và thanh lý hợp đồng được thực hiện theo các quy tắc, nội dung quy định trong tài liệu trước khi sửa đổi, bổ sung. Các sửa đổi, bổ sung được coi là đã được ID chấp thuận nếu ID không có yêu cầu chấm dứt Hợp đồng sau thời hạn 10 ngày làm việc kể từ ngày nhận được thông báo.

### **Điều 3. Hoa hồng, tiền thưởng**

Việc thanh toán tiền thưởng, hoa hồng và các lợi ích kinh tế khác bằng tiền sẽ được công ty thực hiện hiện bằng hình thức chuyển khoản qua ngân hàng. Phí chuyển khoản do ID chi trả, Ngân hàng sẽ trừ phí trong tài khoản của ID khi Công ty chuyển khoản đến tài khoản của ID. Trường hợp có thay đổi thông tin liên quan đến tài khoản ngân hàng mà ID đã đăng ký với Công ty, ID có nghĩa vụ thông báo ngay cho Công ty.

### **Điều 4. Quyền và nghĩa vụ của ID**

**4.1.** Được cấp 01 mã số Nhà phân phối để quản lý và kiểm tra toàn bộ hoạt động kinh doanh kể từ ngày tham gia.

**4.2.** Được tham gia miễn phí các khoá đào tạo cơ bản, hội thảo, hội nghị của Công ty.

**4.3.** Được quyền xây dựng và phát triển hệ thống kinh doanh đa cấp theo quy định của Công ty và theo quy định của pháp luật.

**4.4.** Được quyền tư vấn, giới thiệu và bán sản phẩm theo quy định của Công ty.

**4.5.** Được hưởng hoa hồng, tiền thưởng và các lợi ích kinh tế khác theo quy định của Công ty.

**4.6.** Các quyền khác được quy định trong Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng, Nghị định 40/2018/NĐ-CP và các văn bản pháp luật khác có liên quan.

**4.7.** ID chỉ thực hiện các hoạt động tiếp thị, bán hàng và phát triển mạng lưới bán hàng đa cấp sau khi được cấp Thẻ thành viên.

**4.8.** Xuất trình Thẻ thành viên trước khi giới thiệu hoặc tiếp thị, bán hàng

**4.9.** Cung cấp thông tin đầy đủ, trung thực khi giới thiệu về Công ty, hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp, Kế hoạch trả thưởng và Quy tắc hoạt động Công ty.

**4.10.** Tuân thủ quy định pháp luật, Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp, Quy tắc hoạt động và Kế hoạch trả thưởng của Công ty.

**4.11.** ID có nghĩa vụ chịu khoản thuế thu nhập cá nhân phát sinh trên khoản thu nhập có được từ hoạt động tham gia bán hàng đa cấp của mình theo quy định Pháp luật về thuế.

**4.12.** Các nghĩa vụ khác được quy định trong Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng, Nghị định 40/2018/NĐ-CP và các văn bản pháp luật khác có liên quan.

### **Điều 5. Quyền và nghĩa vụ của Công ty**

- 5.1.** Hợp đồng này chỉ có hiệu lực sau khi được Công ty ký, đóng dấu hợp pháp. Công ty có toàn quyền chấp thuận hay từ chối bất kỳ Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp nào.
- 5.2.** Công ty có nghĩa vụ khấu trừ % tiền thuế thu nhập cá nhân từ khoản hoa hồng, tiền thưởng và lợi ích kinh tế khác của ID để nộp vào Ngân sách nhà nước trước khi chi trả hoa hồng, tiền thưởng hoặc lợi ích kinh tế khác cho ID.
- 5.3.** Các quyền khác được quy định trong Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng, Nghị định 40/2018/NĐ-CP và các văn bản pháp luật khác có liên quan.
- 5.4.** Niêm yết công khai tại trụ sở chính, chi nhánh, văn phòng đại diện và địa điểm kinh doanh của Công ty các tài liệu liên quan tới hoạt động bán hàng đa cấp và hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp của Công ty.
- 5.5.** Thực hiện đúng Quy tắc hoạt động, Kế hoạch trả thưởng đã đăng ký với cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.
- 5.6.** Xây dựng, công bố giá bán của các hàng hóa được kinh doanh theo phương thức đa cấp và tuân thủ giá bán đã công bố.
- 5.7.** Xuất hóa đơn theo từng giao dịch bán hàng cho ID và khách hàng mua hàng trực tiếp từ Công ty.
- 5.8.** Giám sát hoạt động của ID để bảo đảm ID thực hiện đúng hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp, quy tắc hoạt động, kế hoạch trả thưởng của Công ty.
- 5.9.** Chịu trách nhiệm đối với hoạt động bán hàng đa cấp của ID trong trường hợp các hoạt động đó được thực hiện tại trụ sở chính, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh hoặc tại các hội nghị, hội thảo, đào tạo của Công ty.
- 5.10.** Bảo đảm tính trung thực và độ chính xác của thông tin cung cấp cho ID.
- 5.11.** Bảo đảm chất lượng hàng hoá theo tiêu chuẩn đã công bố.
- 5.12.** Giải quyết khiếu nại của ID và của người tiêu dùng liên quan đến hoạt động bán hàng đa cấp. Công ty không có trách nhiệm giải quyết những mâu thuẫn cá nhân giữa các ID với nhau và với người tiêu dùng.
- 5.13.** Vận hành hệ thống công nghệ thông tin quản lý mạng lưới người tham gia bán hàng đa cấp đáp ứng quy định tại Điều 44 Nghị định 40/2018/NĐ-CP, đúng với giải trình kỹ thuật khi đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp, đảm bảo ID có thể truy cập và truy xuất các thông tin cơ bản về hoạt động bán hàng đa cấp của mình.
- 5.14.** Vận hành và cập nhật thường xuyên trang thông tin điện tử bằng tiếng Việt để cung cấp thông tin về Công ty và hoạt động bán hàng đa cấp của Công ty đáp ứng quy định tại Điều 45 Nghị định 40/2018/NĐ-CP.
- 5.15.** Vận hành hệ thống thông tin liên lạc để tiếp nhận, giải quyết thắc mắc, khiếu nại của

ID, bao gồm điện thoại, thư điện tử và địa chỉ tiếp nhận.

**5.16.** Cung cấp quyền truy cập vào tài khoản quản lý hệ thống công nghệ thông tin quản lý hoạt động bán hàng đa cấp của Công ty theo yêu cầu bằng văn bản của cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền về quản lý hoạt động bán hàng đa cấp.

**5.17.** Tuân thủ các quy định pháp luật có liên quan về điều kiện kinh doanh và lưu thông đối với hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp.

## **Điều 6. Chính sách đổi, trả lại và mua lại hàng**

**6.1.** Đổi sản phẩm: Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận sản phẩm từ Công ty, ID có thể đổi hàng theo nhu cầu sử dụng hoặc do lỗi của Nhà sản xuất. Sản phẩm được đổi phải ngang điểm, nếu chênh lệch về giá thì ID có nghĩa vụ hoàn bù. Sản phẩm mang đổi phải đáp ứng các điều kiện quy định tại Điều 6.2.

**6.2.** Trả lại, Mua lại sản phẩm: Trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày nhận sản phẩm từ Công ty, ID có quyền trả lại sản phẩm đã mua từ Công ty, bao gồm cả các sản phẩm được bán theo chương trình khuyến mại, khi sản phẩm đó đáp ứng các điều kiện sau đây:

- Còn nguyên bao bì, tem, nhãn và;
- Kèm theo hóa đơn mua số hàng hóa được yêu cầu trả lại.

**6.3.** Để yêu cầu Công ty mua lại hàng hóa, ID cần đến trực tiếp trụ sở Công ty và cung cấp:

- Đơn đề nghị trả/mua lại hàng hóa theo mẫu Công ty cung cấp và đã điền đầy đủ thông tin;
- Hàng hóa trả lại đáp ứng điều kiện được nêu tại Điều 6.2 Hợp đồng này;
- Hóa đơn tương ứng với số hàng hóa yêu cầu trả lại;
- Thẻ thành viên hoặc bản sao y (hoặc bản photo kèm bản chính để đối chiếu) Giấy chứng minh nhân dân, Căn cước công dân hoặc hộ chiếu của ID.

**6.4.** Trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày ID có yêu cầu trả lại hàng hóa hợp lệ, Công ty sẽ xem xét đơn đề nghị trả/ mua lại hàng hóa, kiểm tra hàng hóa và thông báo cho ID về việc chấp nhận mua lại hoặc lý do từ chối việc mua lại. Trong trường hợp chấp nhận mua lại, Công ty và ID sẽ trao đổi thống nhất về số lượng hàng trả/ mua lại và số tiền Công ty sẽ thanh toán lại cho ID nhưng không thấp hơn 90% số tiền mà ID đã trả để nhận số hàng hóa đó.

**6.5.** Công ty có quyền khấu trừ tiền hoa hồng, tiền thưởng và/hoặc lợi ích kinh tế khác mà ID đã nhận từ việc mua số hàng hóa bị trả lại.

**6.6.** Công ty có quyền thu lại từ những ID tuyến trên tiền hoa hồng, tiền thưởng và lợi ích kinh tế khác đã nhận liên quan đến số hàng hóa bị trả lại này.

**6.7.** Trường hợp Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp chấm dứt, Công ty có trách nhiệm mua lại hàng hóa đã bán cho ID theo quy định tại Điều này.

## **Điều 7. Gia hạn hợp đồng**

Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp ký với Công ty có hiệu lực trong vòng (01) một năm kể từ ngày Công ty ký, đóng dấu hợp pháp. Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp được tự động gia hạn nếu các bên không có thỏa thuận nào khác, trừ trường hợp quy định tại Điều 9.4.

## **Điều 8. Chuyển nhượng và thừa kế**

### **8.1. Chuyển nhượng**

Mã số, quyền lợi và cấp bậc của ID chỉ được chuyển nhượng cho cá nhân khác sau khi ký kết Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp ít nhất sau 06 tháng hoặc ID qua đời.

Việc chuyển nhượng được căn cứ theo Quy tắc hoạt động của Công ty, các quy định pháp luật về thừa kế và pháp luật về kinh doanh theo phương thức đa cấp. Việc chuyển nhượng phải đảm bảo không có tranh chấp dân sự giữa các bên liên quan. Công ty không thu phí chuyển nhượng Hợp đồng.

Người nhận chuyển nhượng không tham gia đồng thời hai tư cách nhà phân phối, đồng nghĩa với việc người nhận chuyển nhượng chỉ có một vị trí, một mã số.

Người chuyển nhượng không được ký lại Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp trong vòng 06 tháng kể từ khi chuyển nhượng.

Thời hạn thực hiện chuyển nhượng tối đa 60 ngày kể từ ngày phát sinh trường hợp chuyển nhượng. Quá thời hạn nêu trên, NPP hoặc/và Người nhận chuyển nhượng không cung cấp đủ hồ sơ, tài liệu và thực hiện các thủ tục chuyển nhượng thì Hợp đồng sẽ bị chấm dứt. Mọi quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến chấm dứt hợp đồng tuân thủ theo quy định tại Điều 9 của Hợp đồng này.

### **8.2. Thừa kế**

Khi ID qua đời thì quyền lợi của họ có thể được trao cho người thừa kế trên cơ sở sự chấp thuận của Công ty về việc chuyển nhượng mã số. Công ty sẽ xem xét việc người nhận thừa kế phải đáp ứng các điều kiện như sau để thực hiện tốt vai trò của ID để lại thừa kế:

- Người nhận thừa kế cần đáp ứng các điều kiện trở thành ID theo quy định tại Điều 1.
- Việc chuyển nhượng được căn cứ theo quy định tại Điều 8.1 của Hợp đồng này và Mục 3 Phần 3 của Quy tắc hoạt động, các quy định pháp luật về thừa kế và pháp luật về kinh doanh theo phương thức đa cấp.

## **Điều 9. Chấm dứt Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp và nghĩa vụ phát sinh**

**9.1.** ID có quyền chấm dứt Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp bằng việc gửi thông báo bằng văn bản cho Công ty trước khi chấm dứt Hợp đồng ít nhất là 10 ngày làm việc.

**9.2.** Công ty có quyền chấm dứt Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp với ID khi ID có một trong các hành vi sau:

- Thực hiện các hoạt động tiếp thị, bán hàng và phát triển mạng lưới bán hàng đa cấp trước khi được cấp Thẻ thành viên;
- Không xuất trình Thẻ thành viên trước khi giới thiệu hoặc tiếp thị, bán hàng;
- Không tuân thủ Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp và Quy tắc hoạt động của Công ty;
- Cung cấp thông tin không đầy đủ, không trung thực khi giới thiệu về Công ty, hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp, Kế hoạch trả thưởng và Quy tắc hoạt động của Công ty.

**9.3.** Công ty có trách nhiệm chấm dứt Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp với ID khi ID có một trong các hành vi sau:

- Yêu cầu người khác phải đặt cọc hoặc nộp một khoản tiền nhất định để được ký Hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp;
- Cung cấp thông tin gian dối hoặc gây nhầm lẫn về lợi ích của việc tham gia bán hàng đa cấp, tính năng, công dụng của hàng hóa, hoạt động của Công ty;
- Tổ chức hội thảo, hội nghị, đào tạo về kinh doanh theo phương thức đa cấp khi chưa được Công ty ủy quyền bằng văn bản;
- Lôi kéo, dụ dỗ, mua chuộc người tham gia bán hàng đa cấp của doanh nghiệp khác tham gia vào mạng lưới của Công ty;
- Lợi dụng chức vụ, quyền hạn, địa vị xã hội, nghề nghiệp để khuyến khích, yêu cầu, lôi kéo, dụ dỗ người khác tham gia vào mạng lưới bán hàng đa cấp hoặc mua hàng hóa kinh doanh theo phương thức đa cấp;
- Thực hiện hoạt động bán hàng đa cấp tại địa phương nơi Công ty chưa được cấp xác nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp tại địa phương.

**9.4.** Hợp đồng tự động chấm dứt trong trường hợp:

- Công ty tự chấm dứt hoạt động bán hàng đa cấp;
- Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp hết hiệu lực mà không được gia hạn theo quy định;
- Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động bán hàng đa cấp bị cơ quan có thẩm quyền thu hồi.

**9.5.** Khi chấm dứt Hợp đồng thì:

- ID không được giới thiệu, tiếp thị, bán hoặc có bất kỳ các hoạt động nào khác liên quan đến bán Sản Phẩm với tư cách Nhà phân phối của Công ty;
- ID phải chuyển giao lại cho Công ty, hoặc hủy bỏ theo yêu cầu của Công ty tất cả các tài liệu liên quan đến hàng hóa và việc kinh doanh của Công ty;
- Trình tự, thủ tục chấm dứt và thanh lý Hợp Đồng sẽ được thực hiện theo quy định tại Quy Tắc Hoạt Động của Công Ty.

## **Điều 10. Cơ chế giải quyết tranh chấp**

Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này nếu xảy ra tranh chấp, Các Bên giải quyết thông qua thương lượng, hòa giải. Nếu thương lượng không đạt kết quả, Một trong các bên có thể yêu cầu Tòa Án nhân dân có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật.

## **Điều 11. Điều khoản chung**

**11.1.** Hợp đồng này được lập thành 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 (một) bản.

**11.2.** Bằng việc ký vào Hợp đồng này, chúng tôi xác nhận là chúng tôi đã đọc, hiểu rõ về quyền, nghĩa vụ cũng như hậu quả pháp lý và đồng ý với các điều khoản và điều kiện trên.

....., Ngày.....Tháng.....Năm .....

**NHÀ PHÂN PHỐI (ID)**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**CÔNG TY TNHH TẬP ĐOÀN QUỐC TẾ  
VITAL4U**

**HOÀNG XUÂN NHÀN**